

Schweizer Magazin für  
Freizeit und Wohlbefinden  
fensterplatz-online.ch  
Nr. 2/2021

Promotionsbeilage  
zur Schweizer Familie

# fensterplatz



**SCHWEIZER  
SCHLÖSSERTAG**

Sonntag,  
3. Oktober  
2021

SCHWEIZER SCHLÖSSERTAG

# FRAUEN IN SCHWEIZER SCHLÖSSERN

SONNTAG, 3. OKTOBER 2021 VON 10 BIS 17 UHR

DER SECHSTE SCHWEIZER SCHLÖSSERTAG AM SONNTAG, 3. OKTOBER STELLT DIESES JAHR DIE FRAU IN DEN MITTELPUNKT. ATTRAKTIONEN WERDEN IN ALLEN 25 SCHWEIZER SCHLÖSSER ANGEBOten. WUSSTEN SIE, DASS IM MITTELALTER FRAUEN DEN MÄNNERN ÜBERLEGEN WAREN? BEVÖLKERUNGSMÄSSIG LEBTEN DAMALS 15% MEHR FRAUEN ALS MÄNNER.

ERFAHREN  
SIE MEHR:  
FENSTERPLATZ-  
ONLINE.CH



Besucher bestaunen im Schloss Werdenberg arbeitende Frauen in ihren historischen Gewändern.

Anlässlich der sechsten Austragung des Schweizer Schlössertages haben sich die 25 Mitgliedschlösser wieder spannende Attraktionen ausgedacht. Erfahren Sie was Lady Mildred auf Schloss Lenzburg erlebte, spannende Gartenführungen zeigen «weibliche Pflanzen» auf Schloss Prangins, Schloss Heidegg weicht in die Lieblingsplätze von Baronin Pfyffer ein, Klänge von Violinen bezaubern auf Schloss Jegenstorf, die Kyburg wird zur Märchenburg, egal ob Gräfin, Gouvernante, Dienstmädchen oder Köchin – alle lebten auf Schloss Oberhofen und in den



Hochzeitsvorbereitung.

Burgen von Bellinzona werden Yoga-Kurse angeboten. Besuchen Sie also am Sonntag, 3. Oktober 2021 das Schloss Ihrer Wahl. Frauen spielen schon in der frühen Geschichte eine tragende Rolle. Im Mittelalter entstand aufgrund von Kriegen ein Überschuss von 15% mehr Frauen als Männer. Im Spätmittelalter kehrte diese Tendenz aufgrund der Hexenverfolgungen wieder. Geprägt war das 17. Jahrhundert von der Entwicklung der Frau im Bildungsbereich. Im 18. und 19. Jahrhundert zeigte sich die literarische Ader der Frau immer stärker. Nach Einführung des

Frauenstimmrechts vor 50 Jahren nahm der Wunsch nach Gleichstellung immer mehr zu. Starke Frauen prägten immer wieder mal die Geschichte. Johanna von Orléans, Florence Nightingale, Emmeline Pankhurst, Simone de Beauvoir und viele andere folgten ihren Visionen und hatten den Mut zur Veränderung. Angetrieben vom Wunsch nach Frieden, Freiheit, Menschlichkeit und Gerechtigkeit kämpften sie für eine bessere Welt. Auch die 25 Schweizer Schlösser werden zu knapp der Hälfte von erfolgreichen Frauenhänden geführt.

SCHLOSS KYBURG

## WIE EIN MÄRCHENSCHLOSS...

... thront die Kyburg über den bewaldeten Hängen der mäandrierenden Töss. Bis zum Saisonschluss Ende Oktober können Gross und Klein in zahlreiche Märchen eintauchen. Da hängt Rapunzels Zopf aus dem Turmfenster, Tauben sortieren für Aschenputtel Linsen, der dreizehnte Stuhl fehlt und so weiter. Burgenfans können wie immer im Grafenhaus die Geschichte des über 800 jährigen Baudenkmals studieren. Wer auf der Kyburg wie geherrscht hat, erzählt die Ausstellung im Ritterhaus. Spätmittelalterliche Wandmalereien in der Kapelle und der barocke Kohl- und Krautgarten vor dem Schloss runden den Besuch ab.

Offen bis 31. Oktober 2021

Dienstag bis Sonntag, 10 bis 17.30 Uhr. Öffentliche Führungen jeweils am ersten und dritten Sonntag im Monat. Spezialprogramm für Familien am Schlössertag (3. Oktober 2021)

Detaillierte Infos unter [www.schlosskyburg.ch](http://www.schlosskyburg.ch)

Schloss Kyburg  
Schloss 1  
8314 Kyburg  
052 232 46 64

Schloss  
Kyburg



SCHLOSS UND PARK JEGENSTORF

## DIE BERNER BAROCKPERLE...

... glänzt in einer paradiesischen Grünparkoase zwischen Bern und Solothurn. Ihren runden Geburtstag feiert sie mit dem audiovisuellen Jubiläumsspektakel «Wahrhaft fantastisch! 300 Jahre Barockschloss», das noch bis zum 24. 10. 2021 täglich zu erleben ist. So auch am Schweizer Schlössertag (3.10.), der zusätzlich mit einem Spezialprogramm für Gross und Klein lockt:

- **Kurzkonzerte mit dem Frauentrio «The Collins»**
- **Spoken-Word-Performance «Das Korsett drückt!»**
- **Schauspielrundgang mit Dienstmagd und Schlossherrin**
- **Kinderspass: Nostalgie-Karussell, Bastelatelier, Kinderschminken etc.**
- **Frauenpower-Kurzführungen**
- **Quiz-Parcours «Ladys First!»**
- **Kulinarische Leckerbissen**

Weitere Veranstaltungen 2021 (Auswahl)

- 19.9.: «Von der Burg zum Schloss», Vortrag und Führung im Park
- 10.10.: Schauspielrundgang «Audienz in Stäberbrächts Residenz»
- 24.10.: Jubiläumsführung «300 Jahre Barockschloss» (mit Cüplli!)



**Kostenlose Familienangebote** (täglich)

Der Aff ist los! – wer knackt das Affenrätsel und gewinnt die Trophäe? Geheimnisvolle Schloss(zeit)reise – der spannende Kofferparcours

**Geöffnet bis zum 24. Oktober 2021**

Weitere Informationen zu Lokalvermietungen, Hochzeitsangeboten und Öffnungszeiten: [www.schloss-jegenstorf.ch](http://www.schloss-jegenstorf.ch)



SCHLOSS OBERHOFEN

## ENTDECKEN – GENIESSEN – VERWEILEN IM SCHLOSS OBERHOFEN

«Stets zu Diensten – In der Küche». Entdecke einen Arbeitsplatz der Hausangestellten und wie eine Küche Anfang 20. Jahrhundert funktionierte. Eine Ergänzung zur bestehenden Dauerausstellung «Zum Alltag der Dienstboten»

- Mäusepfad und Rittertrail für Kinder ab 4 Jahren

Weitere Angebote und Veranstaltungen unter

[www.schlossoberhofen.ch](http://www.schlossoberhofen.ch)

9. Mai bis 31. Oktober 2021  
Di bis So, 11 bis 17 Uhr

Stiftung Schloss Oberhofen  
3653 Oberhofen am Thunersee  
Tel. 033 243 12 35



STOCKALPERSCHLOSS

## STOCKALPERSTADT BRIG

Verwinkelte Gassen, heimelige Gaststätten, zahlreiche Türme und Patrizierhäuser – flanieren Sie durch die Alpenstadt Brig und geniessen Sie den Charme der Altstadt in einem Café direkt am Stadtplatz.

Das prunkvolle Stockalperschloss, mitten in der Altstadt, mit seinem wunderschönen grünen Schlossgarten ist ein Abstecker wert. Erbaut im 17. Jahrhundert durch den Handelsherr Kaspar Stockalper, zeugt es heute als bedeutendster barocker Palastbau der Schweiz von Stockalperts Reichtum. Während eines einstündigen Rundgangs werden Sie durch die historischen Räume geführt und lernen die Geschichte Stockalperts kennen.

Die grüne Gartenanlage und der imposante Arkadenhof sind frei zugänglich und laden zum Staunen und Verweilen ein.

**Besuchen Sie das Stockalperschloss:**

- 1. Mai – 31. Oktober 2021, Dienstag – Sonntag: Rundgänge um 09.30/10.30/13.30/14.30/15.30/16.30 Uhr (Mai & Oktober, um 16.30 Uhr keine Führung)
- Für zusätzliche Führungen: Tel +41 27 921 60 30  
**Brig Simplon Tourismus**



Fensterplatz



## UNESCO-WELTERBE TEKTONIKARENA SARDONA –

# GENIESSEN SIE DEN HERBST, WO DIE BERGE KOPF STEHEN.

Das Welterbe Sardona bietet einen aussergewöhnlichen und dramatischen Einblick in die Entstehungsgeschichte unserer Berge. Hier ist einzigartig gut sichtbar, wie die Alpen durch den Zusammenstoss der afrikanischen mit der europäischen Kontinentalplatte aufgetürmt worden sind. Ursprüngliche Gesteinsschichten wurden verfaltet und übereinandergeschoben, sodass diese nun in der verkehrten Reihenfolge aufeinander liegen. Die Kräfte der Gebirgsbildung lassen sich hier hautnah spüren! Wasser, Wind und Wetter sowie die Gletscher der Eiszeiten haben die vielfältigen und ursprünglichen Landschaften der Tektonikarena Sardona geformt. Steinbock und Bartgeier fühlen sich hier gleichsam zu Hause. Seit dem 18. Jahrhundert interessieren sich Forscher und Wissenschaft für die «magische Linie» der Glarner Hauptüberschiebung und die unzähligen weiteren Merkmale der Gebirgsbildung. Noch heute versuchen Geologen aus der ganzen

Welt, die letzten Geheimnisse der Tektonikarena Sardona zu lüften. Die Tektonikarena Sardona bietet eine Fülle an Welterbe-Erlebnissen. Tagesausflüge oder Mehrtageswanderungen, auf Wunsch mit Gepäcktransport oder persönlichem GeoGuide – im Welterbe Sardona gibt es für alle immer etwas zu entdecken:

**GeoGuides Sardona** bieten Führungen und Exkursionen in der Welterberegion an. Sie kennen die Welterbe-Highlights genauso wie Geheimtipps und versteckte Winkel. Das **Besuchszentrum Glarnerland** in Glarus vermittelt einen ersten Einblick in das Welterbe Sardona, und in Elm kann das Wissen über das Welterbe vertieft werden. Die Mehrtageswanderungen **Sardona-Welterbe-Weg** und **Via Geo-Alpina** eröffnen einzigartige und umfassende Einblicke in das Welterbe Sardona [unesco-sardona.ch](https://unesco-sardona.ch)

Gruppe mit GeoGuide Sardona vor den Tschingelhörnern mit Martinsloch, Flims.



GeoGalerie Flumserberg.



Welterbe-Besucherpavillon auf dem Segnesboden, Flims.



Talalpsee auf dem Geophänomene-Weg Kerenzerberg.



Die Natur formt das «S», GeoGalerie Flumserberg.



Übernachtung unter dem Sternenhimmel, Kerenzerberg.

### NEU

- Schlafen unter dem Sternenhimmel im UNESCO-Welterbe Tektonikarena Sardona (buchen Sie gleich für's 2022): <https://unesco-sardona.ch/erlebnis/sternenhimmel>
- Spirit of Sardona: Wellbeing und Achtsamkeit [unesco-sardona.ch/spirit](https://unesco-sardona.ch/spirit)

### BEWÄHRT

- Pizol Panorama Höhenweg mit Ausblick ins Rheintal
- Expedition Tschinglen-Alp, Elm: Aug in Aug mit dem Martinsloch
- Zeitreise Naraus-Segnesboden-Nagens mit Welterbe-Besucherpavillon Flims
- GeoGalerie Flumserberg: Die Natur als Künstlerin

- Fessis-Rundweg auf Aeugsten ob Ennenda
- Wasserweg Trutg dil Flem, Flims
- Ausstellung «BergeBeben» in Vättis im Taminatal
- GeoPhänomene Kerenzerberg
- Glarner Steinpfad in Schwanden mit Abstecher zur Lochsite

## MACHEN SIE MIT UND GEWINNEN SIE WERTGUTSCHEINE AUS DEN UNESCO-WELTERBE TEKTONIKARENA SARDONA DESTINATIONEN FLIMS, HEIDILAND UND GLARNERLAND.

### ZU GEWINNEN

1. Preis: 300.- Heidiland Geschenkkarte
2. Preis: 250.- Glarnerland Geschenkkarte
3. Preis: 200.- Flims/Laax Geschenkkarte



SCAN ME

### WETTBEWERBSFRAGE

Über welche drei Kantone erstreckt sich das UNESCO-Welterbe Tektonikarena Sardona?

- a. Graubünden, St.Gallen, Glarus
- b. Graubünden, St.Gallen, Wallis
- c. Graubünden, Genf, Glarus

### WETTBEWERBSBEDINGUNGEN

Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Die Gewinner werden direkt benachrichtigt. Ihre Daten werden vertraulich behandelt.

PER INTERNET:  
Füllen Sie das obenstehende Online-Formular aus:  
<https://unesco-sardona.ch/wettbewerb>

PER POST:  
Senden Sie uns den Lösungsbuchstaben mit Ihrer Adresse per Post an:

UNESCO-Welterbe Tektonikarena Sardona  
c/o Visit Glarnerland  
Kirchweg 82a  
8750 Glarus

Einsendeschluss: 31. Oktober 2021

ERFAHREN  
SIE MEHR:  
FENSTERPLATZ-  
ONLINE.CH



## RAUM ZUM ENTDECKEN - BEI TAG UND NACHT NATURPARK GANTRISCH

*Der Gämgersteg ist ein einzigartiger Holzsteg mitten durch die Bäume im Waldreservat an der Pfylfe. Bild: Fabian Kappeler*

SIND SIE EHER DER NATÜRLICHE TYP ODER SUCHEN SIE SPORTLICHE HERAUSFORDERUNGEN? WOLLEN SIE ABSCHALTEN UND EINFACH GENIESSEN? IM NATURPARK GANTRISCH FINDEN SIE UNBERÜHRTE NATUR, REGIONAL HERGESTELLTE PRODUKTE UND VIELE ATTRAKTIVE AUSFLUGS-ZIELE. VERBRINGEN SIE IHRE FERIEEN IM NATURPARK GANTRISCH. EINEN KATZENSPRUNG VON BERN, THUN UND FREIBURG ENTFERNT KÖNNEN SIE DIE NATUR MIT ALLEN SINNEN ERLEBEN.

### WANDERTIPP GÄGGERSTEG

Spektakuläre Aussichten inklusive! Der Holzsteg führt über das Sturmholz mit seinen wuchtigen Wurzeltellern und lässt den Besucher, die natürliche Wiederbewaldung im Reservat hautnah miterleben. Der Weg ist auch für Familien geeignet (ohne Kinderwagen).

### WANDERVORSCHLAG INKLUSIVE ANREISE MIT DEM ÖV

Dank dem Gämgersteg Pendelbus ist es zwischen dem 24. September und 24. Oktober jeweils von Freitag bis Sonntag ganz einfach, mit dem ÖV anzureisen. Nehmen Sie zum Beispiel den Zug 9.06 Uhr ab Bern Richtung Schwarzenburg. Dort steigen Sie um auf das Postauto 612 bis Riffen-

matt, Kreuzung. Von Riffenmatt fährt zur vollen Stunde, also um 10.00 Uhr, der Gämgersteg Pendelbus bis Rüscheegg Süfternen, Kreuzung. Wenn Sie dort aussteigen sind Sie gleich am Startpunkt zum Gämgersteg Rundweg. Folgen Sie einfach den Wegweisern, um zum Ziel zu gelangen. Für Kinder finden Sie dort auch die Stempel-Büchlein. Danach kehren Sie zu einem feinen Mittagessen in der Berghütte Selital oder im Restaurant Schwarzenbühl wieder in den Pendelbus einsteigen, z.B. um 13.30 Uhr, und den gleichen Weg zurück fahren.

Wer noch etwas weiter wandern möchte, findet auf dem Gantrisch Panoramaweg Richtung Wasserscheide eine aussichtsreiche Ergänzung. Ab Gurnigel, Wasserscheide fährt um 16.26 Uhr das Postauto Richtung Thurnen, wo Sie dann um 17.25 Uhr in die S-Bahn nach Bern einsteigen. Weitere Informationen auch unter [www.gantrisch.ch/gaeggersteg](http://www.gantrisch.ch/gaeggersteg)

Die Begleitgeschichte «Der wilde Türist – das stürmische Spiel am Gämger» führt Kinder entlang von acht Stationen durch die wilde Natur.



Entspannt anreisen mit Zug und Postauto ist im Herbst einfacher – Dank dem Gämgersteg Pendelbus.



Viele attraktive Routen laden zu gemütlichen oder sportlichen Mountainbike-Ausflügen ein.



Entdecken Sie im Naturpark Gantrisch ursprüngliche Landschaften, endlose Wälder und atemberaubende Aussichten auf dem Mountainbike.

## MOUNTAINBIKE FERIEEN IM NATURPARK

Entdecken Sie das einmalige Mountainbike Naturerlebnis zusammen mit einer Übernachtung im Naturpark Gantrisch. Rund 170 Kilometer signalisierte Schweiz Mobil Mountainbike-Routen in der Region Gurnigel-Schwarzenburg-Riggisberg sowie weitere rund 200 Kilometer unbeschilderte Bike-Touren warten auf Sie. Übernachtet wird in einem der typischen Landgasthöfe oder Berghotels im Gantrisch und Schwarzsee. Dabei geniessen Sie feine Köstlichkeiten aus der Region.

Mit dem Weekly-Special profitieren Sie unter der Woche von attraktiven Angeboten. Ab Fr. 267.- erwarten Sie 2 Übernachtungen im Einzel- oder Doppelzimmer von Sonntag bis Donnerstag, ein Willkommensdrink am Anreisetag, Halbpension mit 3- oder 4-Gang-Menü plus eine Velokarte und Broschüre.

Alle Infos zu Routenvorschlägen und buchbaren Angeboten unter [www.gantrisch.ch/mountainbike-e-mtb](http://www.gantrisch.ch/mountainbike-e-mtb)



Erleben Sie die Voralpen mit viel Muskelkraft oder mit elektrischer Unterstützung auf den herrlichen Trails vom Gantrisch bis in den Schwarzsee.

### IM NATURPARK GANTRISCH

gibt es selbstverständlich noch viel mehr zum Entdecken und Erleben. Abenteuer im Seilpark Gantrisch, idyllische Landschaft am Gantrischsee, unterhaltsame Familien- & Themenwege, spannende Übernachtungen in Baumzelten oder historische Führungen im Gurnigelbad. Vorschläge für Aktivitäten, Informationen zur Anreise und weitere Entdecker-Tipps sind auf der Website

[www.gantrisch.ch/entdecken-erleben](http://www.gantrisch.ch/entdecken-erleben) zu finden.



SCAN ME

Befahren Sie mehr als 350 km Mountainbike-Trails sowie unzählige Kilometer Wanderwege auf zwei Rädern durch den Naturpark Gantrisch.



DIE NEUE RADWANDERROUTE

# SAGENROUTE GANTRISCH

AUF DER NEUEN RADWANDERROUTE FAHREN E-BIKE-FANS DURCH MÄRCHENHAFT WÄLDER, DURCHQUEREN MYSTISCHE SCHLUCHTEN UND KEHREN ENTLANG DER STRECKE IN LEGENDÄRE GASTHÖFE EIN. EIN BESONDERES HIGHLIGHT SIND DIE ERLEBNISORTE, HIER HÖREN ODER LESEN DIE VELOFAHRERINNEN UND VELOFAHRER SECHS AUSGEWÄHLTE SAGEN DER REGION.



## Warum wird die Felsformation «Chatz u Muus» genannt?

Die Rundfahrt startet am Willkommensort beim Bahnhof Burgstein und führt auf der Veloland-Route 74 nach Wattenwil, wo sich bereits der erste Erlebnisort befindet. Wer weiss, warum die Felsformation auf dem Walalpgrat, oberhalb von Wattenwil, noch heute «Chatz u Muus» genannt wird? Die gleichnamige Sage beantwortet diese Frage: Einfach den QR-Code mit dem Smartphone scannen und die Sage vor Ort hören oder dank der Tafel im Geheimfach lesen.

## Von Hausierern und Zwergengeheimnissen

Nun geht es auf der Veloland-Route 4 bergauf zum aussichtsreichen Erlebnisort in Rüscheegg. Die Kirche ist bereits von Weitem zu sehen, hier hören oder lesen Wissensdurstige die Geschichte rund um den angeblich ersten Hausierer dieser Region. Gemütlich geht es auf dem E-Bike auf der Veloland-Route 37 weiter Richtung Riffenmatt. Hier, beim Erlebnisort auf dem Parkplatz Riffenmatt, eröffnet sich ein Blick auf den Horbühlpass mit seinen dichten und geheimnisvollen Wäldern. Der Legende nach haben die Dorfbewohner vor vielen Jahren zwei Zwerge gefangen, um deren Geheimnis zu lüften.

## Durch den eindrücklichen Rossgraben nach Hinterfultigen

In Kalchstätten führt die Strecke von der Veloland-Route 37 nun auf der Route 62 weiter Richtung Schwarzenburg. Nach einer erholenden Abfahrt folgt nun eine eindrückliche Strecke durch den Rossgraben, über die bekannten Maillartbrücken hoch nach Hinterfultigen. Zum Glück ist es im Wald, vorbei an Sandstein, angenehm kühl. Oben angekommen ist Ausruhen angesagt. Hier, in Hinterfultigen entstand die Sage rund um den brennenden Mann, welche noch heute zum Nachdenken anregt.

An den Erlebnisorten werden die Sagen von authentischen Stimmen aus der Region erzählt.



## Vom Kloster Rüeggisberg zum Schloss Riggisberg

Die Sagenroute Gantrisch führt in das Dorf Rüeggisberg. Hier kann neben dem Kloster die furchteinflössende Sage des kopflosen Mönchs gehört oder gelesen werden. Etwas weiter unten in Riggisberg, wird beim Schloss eine ebenso schaurige Sage erzählt, nämlich die des Rabentalers, dem ehemaligen Schlossherrn. So viele Erlebnisse und Geschichten machen hungrig und durstig. Unterwegs lohnt sich ein Halt bei legendären Gasthöfen, Dorf- und Hofläden. Ein erfrischendes Getränk und ein sensationelles Menü mit regionalen Spezialitäten – der Naturpark Gantrisch hat kulinarisch einiges zu bieten. Voller Eindrücke geht es nun auf der Veloland-Route 99 abwärts, zurück Richtung Bahnhof Burgstein. Die Sagenroute Gantrisch ist wahrlich ein eindrucksvolles Erlebnis für alle Sinne.

## Sagenhafte Ferien auf dem E-Bike

Die Sagenroute Gantrisch entdecken und entlang der Strecke den Abend in einem heimeligen Gasthof ausklingen lassen – das klingt nach herrlichen Veloferien, oder? Mehr Informationen zu den Radwander-Angeboten: [Bern.com/radwandern/angebote](http://Bern.com/radwandern/angebote)



Mehr Informationen zur Sagenroute Gantrisch: [Bern.com/sagenroute](http://Bern.com/sagenroute)



**TIPP** Wie wäre es mit einem sagenhaften Müesli oder einem Sagenteetee? Das von der Sagenroute inspirierte Müesli und der Sagenteetee können beispielsweise im BIRENA Bioladen in Schwarzenburg gekauft werden.

In Dorf- und Hofläden lokale Produkte einkaufen und geniessen.



# NATURPARK SCHAFFHAUSEN

«Kirche Buchberg». © Regionaler Naturpark Schaffhausen.



Geniessen Sie die Weitsicht vom Schleithemer Randenturm © Regionaler Naturpark Schaffhausen



Lassen Sie sich in der Bergtrotte Osterfingen kulinarisch verwöhnen. © Regionaler Naturpark Schaffhausen



Der Husemersee lädt zum Sprung ins kühle Nass ein. ©Pro Zürcher Weinland

## MIT DEM E-BIKE GENUSSVOLL DEN NATURPARK SCHAFFHAUSEN UND DAS ZÜRCHER WEINLAND ENTDECKEN

Die mehrtägige Naturpark-Weinland-Route ist ideal für genussfreudige, naturverbundene Velofahrerinnen und Velofahrer. Ausgangspunkt ist das Städtchen Schaffhausen. Hier laden die Festung Munot, kleine Cafés und Restaurants sowie der Rhein zum Verweilen ein. Danach jagt ein Highlight das nächste: Von Schaffhausen geht es nach Thayngen. Hier können Sie das Kesslerloch entdecken, welches als eine der bedeutendsten Fundstellen der Eiszeit in Europa von der frühen Besiedelung der Region zeugt. Nach dem Abstecher in die Vergangenheit steht der erste Anstieg bevor. Das in die Pedale treten lohnt sich: Die kleinen Dörfer des Reiat liegen idyllisch in der hügelig-waldigen Landschaft.

Weiter aufwärts geht es zum höchsten Punkt im Naturpark Schaffhausen; dem Schleithemer Randenturm. Die Aussicht auf die Schweizer Voralpen, den Schwarzwald und die vulkanartigen Hügel des Hegaus entschädigen den Anstieg. Es folgt eine rasante Abfahrt vorbei am Naturpark-Wirt Restaurant Alp Babental, durch den Ort Schleithem und wieder auf den Hallauer Berg.

Die nächsten Kilometer durch das «Chläggi» sind geprägt von weiten Reblandschaften und gemütlichen Weinbaudörfern. Hier laden Weingüter und Restaurants zu einer kulinarischen Pause ein. Die mitten im Rebberg gelegene Bergtrotte Osterfingen ist ein Geheimtipp! Geniessen Sie ein feines Glas Wein aus dem Blauburgunderland und lassen sich mit regionalen Köstlichkeiten verwöhnen. Danach folgt eine Fahrt über den Rossberg und durch die beiden deutschen Naturpark-Gemeinden in den vom Rhein und Reben geprägten südlichen Teil des Kantons Schaffhausen. Hier lohnt sich der Abstecher nach Rüdlingen und Buchberg. Zahlrei-



Auf dem E-Bike lässt sich die Region sehr gut entdecken. © Dominik Reichen



## ÜBERNACHTEN & ROUTENINFORMATIONEN

Entlang der Route laden zahlreiche Hotels und B&Bs zum Übernachten ein. Besonders gut schlafen Sie in den Naturpark-hotels. Wer es gerne aussergewöhnlich mag, kann im Weinfass nächtigen. Dies ist im Naturpark in Trasadingen möglich und in Benken im Zürcher Weinland. Gratis Routenunterlagen sowie weitere Informationen zu Übernachtungsmöglichkeiten und Sehenswürdigkeiten finden Sie unter [www.naturpark.ch](http://www.naturpark.ch)

che Aussichtspunkte überraschen Sie mit einem einzigartigen Ausblick über den Rhein und ins Zürcher Weinland.

Mit der Drahtseilfähre oder über die Strassenbrücke, überqueren Sie den Rhein und erreichen das Zürcher Weinland. Auch hier sind guter Wein und feine regionale Produkte, wie Spargeln im Frühjahr, in Hülle und Fülle verfügbar. Ein Naturjuwel «änet dem Rhy» ist das Naturzentrum Thurauen in Flaach. In der lebendigen Auenlandschaft erwarten Sie interaktive Ausstellungen, ein aussichtsreicher Luftsteg und ein Erlebnispfad. Auf dem Weg durch das Zürcher Weinland warten weitere Highlights darauf, entdeckt zu werden: So ist der Schlosspark in Andelfingen immer ein Besuch wert! Via Stammheim geht es bis nach Stein am Rhein. Das Städtchen mit altertümlichen Gassen und wunderschöner Rheinpromenade wird von der majestätischen Burg Hohenklingen bewacht. Hier sollte genügend Zeit zum Entdecken und Geniessen eingeplant werden. Von Stein am Rhein führt der letzte Abschnitt dem Rhein entlang zurück nach Schaffhausen.

Schneiden Sie den Gutschein aus und nehmen Sie ihn mit auf die Naturpark-Weinland-Route.

**Gutschein 1 Glas regionaler Wein**

Einlösbar bei:  
Rötberg Kellerei,  
Wilchingen  
Restaurant Bergtrotte,  
Osterfingen

Gültig bis 31.12.2021

# GOLDENER HERBST IM LÖTSCHENTAL

DAS LÖTSCHENTAL IST IM HERBST EIN ELDORADO FÜR WANDERER. AUF DREI AUSGESUCHTEN PANORAMA-ROUTEN LOCKEN DIE LÄRCHENWÄLDER MIT BESONDERS FASZINIERENDEN FARB- UND LICHTSPIELEN.



Die einzigartige Pflanzen- und Tierwelt, die urchigen und traditionellen Dorfbilder sowie der schönste Talabschluss der Alpen machen das Lötschental zu einem der natürlichsten und authentischsten Täler im Wallis. Mit 200 Kilometer markierten Wanderwegen ist das Lötschental ein Paradies für Genusswanderer.

## Passwanderung

Der herrliche Blick von der Passhöhe des Lötschenpasses auf das Bietschhorn und die Mischabelgruppe belohnt für den knapp zweieinhalbstündigen Aufstieg von der Lauchernalp zum Lötschenpass. Nun steht der Abstieg von der Hütte über den Lötschberggletscher bevor. Dieser ist problemlos mit Wanderschuhen begehbar. Ungefähr zweieinhalb Stunden dauert der steile Abstieg nach Selden. Von hier fährt der Bus (Busreservierung obligatorisch) durchs Gasterental nach Kandersteg.

## Auf den Spuren von Mythen und Märchen

Besonders für Familien geeignet ist der Lötschentaler Sagenweg, der von der Bergstation Lauchernalp auf die Fafleralp führt. Zehn verschiedene Lötschentaler Sagen entführen in die Welt der Mythen und Märchen. So kann sich jeder markante Stein, idyllische See und jedes Maiensäss einer eigenen Sage rühmen. Umgeben von einem imposanten Alpenpanorama, lässt man sich die Sagen zu Gemüte führen. Die neun Kilometer lange Wanderung dauert zwei Stunden 40 Minuten und ist auch in umgekehrter Richtung empfehlenswert.

## Von Alp zu Alp

Für alle diejenigen, welche die Natur im Walliser Hochtal eher fernab von den Touristenströmen genießen möchten, empfiehlt sich der andere Teil des Höhenweges von der Lauchernalp bis zur Faldumalp und nach Ferden. Auf diesem Ab-

wunderschöne Holzkapelle auf der Faldumalp, welche stolz vor dem Bietschhorn und über dem Lötschental thront. Hier überblicken Sie das ganze Lötschental vom Stausee bis zur Lötschenlücke. Anschliessend geht es hinunter ins Tal nach Ferden.

## So fern, und doch so nah

Das Lötschental liegt viel näher, als viele denken, und ist schnell und einfach mit Bahn und Bus erreichbar. Seinen urchigen Charme behalten, bietet das Lötschental seinen Besuchern naturbelassene Landschaften, intakte Dorfbilder, authentische Gastfreundschaft sowie Brauchtümer und Sagen zum Erleben. Das Wanderparadies Lötschental ist eine Bergperle abseits der grossen Touristenzentren – ein Tal voller Magie.

[www.loetschental.ch](http://www.loetschental.ch)

**Lötschental**  
LAUCHERNALP



Unterwegs passieren unsere Wanderer etliche idyllische Alpseen.



Das typische Herbstkleid des Lötschentals mit Blick auf die Walliser Alpen.



Die wilde Lonza entspringt am Langgletscher und mündet nach 22 Kilometern in die Rhone.

UNSER TIPP:  
**SAGRA DELLA CASTAGNA – HERBST-GENUSS IN DER VALPOSCHIAVO**  
gültig 15. bis 17. Oktober 2021

- 2 Übernachtungen im DZ
  - Führung durch die Kastanienhaine
  - Mittagessen mit herbstlichem 3-Gang-Menu
  - Besichtigung des Museums Casa Tomé
  - Besuch einer Weinkellerei mit Degustation
  - Kastanienfest in Brusio mit Mittagessen
- Preis pro Person **ab CHF 264.00**

Information und Buchung bei:  
Valposchiavo Turismo  
Telefon 081 839 00 60  
[info@valposchiavo.ch](mailto:info@valposchiavo.ch)  
[www.valposchiavo.ch](http://www.valposchiavo.ch)



**Kreisviadukt Brusio.** Elegant windet sich der Viadukt um 360 Grad und verlängert die Strecke, um den Höhenunterschied in der Valposchiavo zu bewältigen. Der Kreisviadukt gilt als spektakulärstes Bauwerk der Berninalinie.

# UNTERWEGS IM UNESCO WELTERBE RHB UND HERBST-GENUSS IM FEINSCHMECKER-TAL VALPOSCHIAVO

MIT DEM BERNINA EXPRESS AUF DER UNESCO WELTERBESTRECKE ALBULA/BERNINA ZUM KASTANIENFEST IN BRUSIO.

Während sich der obere Teil des Tales bereits in herbstlichen Farben kleidet und die goldenen Lärchen vor ewigem Eis die Jagd- und Pilzzeit einläuten, genießt man auf der mediterranen Piazza in Poschiavo noch richtig warme Tage.

Dabei beginnt die Entschleunigung bereits mit der Anreise: Im modernen Panoramawagen des Bernina Express reisen Sie von Chur über die Albula- und Berninalinie der Rätischen Bahn, die mit dem UNESCO Welterbe-Prädikat ausgezeichnet wurden. Die mehr als 100 Jahre alten Bahnstrecken fügen sich mit spektakulären Kunstbauten wie Viadukten, Galerien und Kehrtunnels harmonisch in die zaubernde Landschaft ein. Es gibt keinen schöneren Weg, sich auf den entspannten Rhythmus dieses Bündner Südtals einzulassen. Vorbei am kühlen Weiss der Gletscher und des Lago Bianco windet sich die Bahn hinunter zum einmaligen Ausblick von Alp Grüm, und über kühne Kehren geht es nach Cavaglia mit dem eindrucksvollen Gletschergarten, sowie nach Poschiavo, dem städtisch-südländisch anmutenden Hauptort des Tals. Weiter geht es über das elegante Kreisviadukt in Brusio, durch Obstgärten und Kastanienselven und über die italienische Grenze nach Tirano. Der Herbst hat in der Valposchiavo auch kulinarisch viel zu bieten: Wild- und Pilzgerichte bereichern die



Edelkastanien aus der Valposchiavo.



Zauberhafte Stimmung am Lago di Saoseo.



Panorama sulla Valle Sassalbo Moiola.



Speisekarten der Restaurants, und im unteren Teil des Tals beginnt die Kastanien-Ernte. Ein Höhepunkt ist jeweils das Kastanienfest in Brusio: Jedes Jahr Mitte Oktober feiern die Bewohner von Brusio die Kastanien-ernte, welche die Bevölkerung früher während der langen Wintermonate ernährte und heute herbstliche Aromen in feine Gerichte zaubert. Die Kastanie ist in der Valposchiavo nicht nur ein Lebensmittel, sondern vielmehr ein Symbol für eine lange kulinarische, landwirtschaftliche, und soziale Tradition. Das Kastanienfest ist daher eine Symbiose zwischen Volksfest, kulinarischem Leckerbissen und kulturellem Ereignis; heisse Marroni, Musik, gemütliches Zusammensein und ein kleiner Markt mit lokalen Produkten dürfen nicht fehlen! Übrigens: Alle Gerichte sind ausschliesslich aus einheimischen Produkten zubereitet.

[www.valposchiavo.ch](http://www.valposchiavo.ch)



Poschiavo mit dem historischen Dorfkern.

ERFAHREN SIE MEHR:  
FENSTERPLATZ-ONLINE.CH

Fensterplatz



DES WASSERS

SCHIFFFAHRT AUF DEM LÄNGSTEN BEFAHRBAREN WASSERWEG DER SCHWEIZ  
**SOLOTHURN - BIEL/BIENNE - MURTEN - NEUCHÂTEL**  
 3 TAGE / 2 NÄCHTE AB CHF 289.-

[WWW.J3L.CH/SCHIFFFAHRT](http://WWW.J3L.CH/SCHIFFFAHRT)



## Der Gemmipass

Die Aussichtsplattform des Wallis

Die Gemmibahn bringt Sie im Sommer in ein erstklassiges Kletter- und Wandergebiet: Die Wanderung über den Gemmipass (VS-BE), das Schäferfest und der Daubensee sind nur der Anfang. Das Hotel und das neueste Restaurant Wildstrubel erwartet Sie mit kulinarischen Köstlichkeiten. Im Winter überrascht das Gemmigebiet mit Schneeschuhtrails, Langlaufloipen, Winterwanderwegen bis nach Kandersteg und rassige Schlittenabfahrten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf dem schönen Gemmipass!

[WWW.GEMMI.CH](http://WWW.GEMMI.CH)



### IMPRESSUM

VERLAG Verlag Fensterplatz, 3653 Oberhofen, info@fensterplatz-online.ch  
 VERLEGER Jürg Tschan  
 REDAKTION Fabrice Müller, journalistenbuero.ch  
 Susi Schildknecht, susi.schildknecht@bluewin.ch  
 KONZEPT/LAYOUT Winfried Herget  
 w.herget@bluewin.ch  
 ANZEIGEN Jürg Tschan, CH-3653 Oberhofen  
 DRUCK Vogt-Schild Druck AG, CH-4552 Derendingen  
 ERSCHEINUNG Beihefter «Fensterplatz» in der «Schweizer Familie»  
 TITELBILD Fondation du Château de Chillon Rémy Gindroz

### ERLEBNISAUSFLUG INS EMMENTAL

# EIN AUSFLUG VOLLER GENÜSSE UND ENTDECKUNGEN

ANLÄSSLICH DES 111-JAHR-JUBILÄUMS VON KAMBLY WURDE DIE ERLEBNISWELT IN TRUBSCHACHEN ERNEUERT. EIN BESUCH IN DER SÜSSEN GÜETZI-WELT LÄSST SICH BESTENS MIT EINER ÜBERNACHTUNG IM SCHLOSS BURG DORF UND EINEM ABSTECHER IN DIE SCHAUKÄSEREI EMMENTAL VERBINDEN.



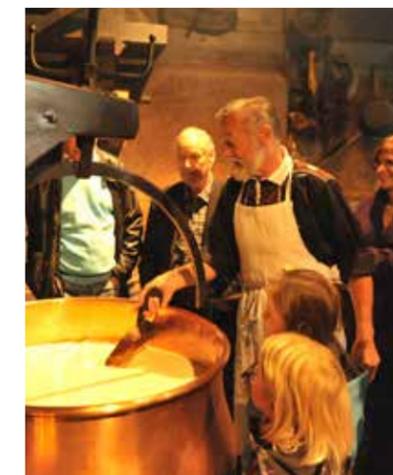
Die Herkunft der lokalen Rohstoffe wird im umgebauten Kambly Erlebnis für Kinder und Erwachsene auf interaktive Weise inszeniert.

In der Erlebniswelt von Kambly hat sich im Jubiläumsjahr einiges geändert. Neu betreten die Gäste das «Kambly Erlebnis» durch ein auf den Eingangstüren angebrachtes typisches Emmentaler Bauernhaus und werden im Innern von Bauernhoftieren empfangen. Die lokalen Rohstoffe können auf spielerische Weise an der Rohstoffwand entdeckt werden, und mittels Gesten-Steuerung bereisen die Besucherinnen und Besucher die Welt und er-

fahren spannende Fakten zur Export-Geschichte von Kambly. Die kleinen Gäste erfreuen sich an der neu geschaffenen Kinderspielecke. Ebenfalls neu gestaltet wurden die Confiserie und das Café. Die Kambly Maitres Confiseurs gewähren an den Backanlässen Einblick in die Geheimnisse der Feingebäck-Kunst, und im Café werden handgemachte süsse Köstlichkeiten serviert. Wer gerne draussen unterwegs ist, der kann auf dem Entdeckerpfad oder der



Auf der Schnitzeljagd geben Holztiere den Kindern Hinweise, um den Weg zur Schatzkiste zu finden.



Bei der Käseherstellung dem Käser über die Schulter geschaut.

Schnitzeljagd die Umgebung rund um Trubschachen entdecken.

### Übernachten und Staunen im Schloss Burgdorf

Warum nicht einen erlebnisreichen Tag im Emmental mit einem Aufenthalt im Schloss Burgdorf abrunden? Hier lässt es sich staunen, speisen, schlafen und feiern dank der einzigartigen Verbindung von Museum, Restaurant und Jugendherberge. Die abwechslungsreichen Ausstellungen mit Geschichten vom Schloss, von Burgdorf und der Region Emmental schaffen Verbindungen in die Welt und in die Gegenwart. Grosse und kleine Besuchende können vieles selber ausprobieren und auf speziellen Touren Rätsel lösen oder Höhepunkte erkunden. Wer findet das Schlossgespenst? Das Restaurant verwöhnt im Schlossambiente mit regionaler Küche, und die Jugendherberge bietet komfortable Doppel-, Familien- oder Mehrbettzimmer in alten Mauern. Das Schloss Burgdorf ist der ideale Ausgangspunkt, um das ganze Emmental zu entdecken, sei es beim Wandern, per E-Bike oder Velo.

### Ausflug zur Schaukäserei Emmental

Gut geschlafen? Für den zweiten Erlebnistag im Emmental bietet

sich nach der Besichtigung der spannenden Altstadt von Burgdorf eine Tour zur Emmentaler Schaukäserei in Affoltern an. Im Schaukäserei Dörfli mit vier Käsegenerationen angekommen, geniessen die Besucherinnen und Besucher den König der Käse auf dem audiovisuellen Rundgang «Königsweg» – bestes Infotainment von der Milch bis zum Käse. Anschliessend wählt man ihn im Käseladen aus über neun verschiedenen Reifegraden aus. Das Restaurant der Schaukäserei bietet traditionelle Gerichte an, die – wo immer möglich – aus regionalen Zutaten zubereitet werden. Am Sonntag findet der berühmte Senne Brunch statt. Im Käsefachgeschäft stehen nebst dem Emmentaler AOP rund 90 weitere Schweizer Käsesorten und Spezialitäten zur Auswahl. Neu ab diesem Sommer stehen in der Schaukäserei zwei liebevoll eingerichtete XXL-Wohnfässer für jeweils bis zu vier Personen für Übernachtungen bereit. Somit wird das ganze Gelände sozusagen zum Ferienressort.

Fabrice Müller

[www.kambly.ch/erlebnis](http://www.kambly.ch/erlebnis)  
[www.schloss-burgdorf.ch](http://www.schloss-burgdorf.ch)  
[www.emmentaler-schaukaeserei.ch](http://www.emmentaler-schaukaeserei.ch)



Übernachten und kulinarisch geniessen im alten Gemäuer vom Schloss Burgdorf.



Zimmer mit Ambiente im Schloss Burgdorf.

**Wildnis park zürich** Sihlwald Langenberg

Wald  
Wildnis  
Wir

Ausstellung  
In Naturmuseum

21. März – 31. Oktober 2021

Faszination Naturwald – jetzt seine Geheimnisse entdecken und selbst erforschen

[wildnispark.ch/naturmuseum](http://wildnispark.ch/naturmuseum)

zu Fuss in 5 Minuten vom Bahnhof Sihlwald erreichbar

Hauptsponsorin

# UND TÄGLICH GRÜSST DIE BELLE EPOQUE

ERFAHREN  
SIE MEHR:  
FENSTERPLATZ-  
ONLINE.CH

AUF DER STRECKE ZWISCHEN ZWEISIMMEN UND MONTREUX GENIESSEN DIE GÄSTE DIE LANDSCHAFTLICHEN SCHÖNHEITEN IN DEN KOMFORTABLEN ZÜGEN DER MONTREUX-OBERLAND-BAHN (MOB). UNTERWEGS BIETEN SICH ZUDEM VIELFÄLTIGE AUSFLUGSMÖGLICHKEITEN.



Auf dem Panoramaweg von Schönried nach Gstaad.

## FABRICE MÜLLER

Einsteigen – Staunen – sich in die Polstersessel fallen lassen – Geniessen. Im Stile der grossen Expresszüge der 30er-Jahre erfüllt der GoldenPass Belle Epoque der MOB viele Träume. Sich wie ein König oder die Prominenz fühlen, die auch auf dieser Strecke gefahren sind, tut der Seele einfach gut. Ob im Holzchaletwagen, im Salonwagen der 2. oder 1. Klasse, Sie fühlen sich in eine andere Zeit versetzt. Die kleinen Details aus Messing und die Verarbeitung des Holzes sowie der Sessel fallen immer wieder ins Auge des Betrachters, falls überhaupt Zeit bleibt bei all den Schönheiten der Natur auf der anderen Seite der Fenster. Dieser einzigartige «Orient Express auf Meterspur» fährt zwei Mal täglich in jeder Richtung während allen vier Jahreszeiten. Alternativ und ergänzend fahren stündlich auch die Aussichtszüge GoldenPass Panoramic und erlauben so jederzeit ein Aussteigen, um sich etwas anzusehen, zu verweilen und weiterzufahren.

## Vielfältige Erlebnisse entlang der Strecke

Der Panoramaweg von Saanenmöser/Schönried nach Gstaad ist eine von unzähligen Spazier- und Wandermöglichkeiten, die sich entlang der Bahnstrecke anbieten. Wer sich für Kultur und Philosophie interessiert, dem sei zum Beispiel der Yehudi Menuhin Philosophenweg von Gstaad nach Saanen empfohlen. Der grosse Musiker, Violinist, Humanist und Ehrenbürger der Gemeinde Saanen hat 1957 das inzwischen



Im herbstlichen Lavaux.



GoldenPass Belle Epoque – Der kleine Orient Express.

## BILLETTE UND RESERVATIONEN

Alle Pauschalfahrkarten wie das GA oder die Tageskarten sind vollumfänglich auf allen fahrplanmässigen Zügen der MOB ohne Zuschlag gültig so auch dem GoldenPass Belle Epoque. Eine Platzreservierung ist nicht obligatorisch, wird aber sehr empfohlen und wird am Einfachsten über die Website der MOB gemacht wo auch die Plätze direkt angewählt werden können. Ab Dezember bereits fürs gesamte drauffolgende Jahr. Alle Sonderangebote wie der Käsezug oder die Fahrt zum Weihnachtsmann sind ausschliesslich über den Webshop der MOB erhältlich. (red)

[www.mob.ch](http://www.mob.ch)

weltbekannte Menuhin-Festival ins Leben gerufen. Ein Erlebnis ist auch die Wanderung auf dem Maultierpfad von Montbovon nach Allières oder von Les Cases zum Col de Jaman. Über die Steinbrücke von 1680 brachten die Bauern damals ihren Greyerzer nach Vevey auf den Markt. Kombinierbar ist dieses Bahnwandern auch mit der Zahnradbahn des Rochers-de-Naye. Montreux, die Perle am Genfersee, ist Ausgangs- und Endpunkt der GoldenPass-Züge der MOB.

## Käse und Weihnachtsmann

Ein unvergessliches Erlebnis ist die Fahrt im GoldenPass zwischen Montreux und Zweisimmen durch das Lavaux, das Gruyères ins Pays-d'Enhaut mit dem Hauptort Château-d'Oex, bekannt geworden durch die jährlichen Heissluftballon-Events im Winter. Das ganze Jahr über bietet die MOB den Käsezug an, zu welchem der Besuch des Espace Ballon, die Käseproduktion über dem Feuer sowie ein Fondue im Le Chalet gehören. Ab Montreux bringt Sie die Zahnradbahn in 50 Minuten auf den Rochers-de-Naye. Der Weihnachtsmann hat dort sein Büro auf über 2000 Metern eingerichtet und erwartet Gross und Klein zur Audienz während des Weihnachtsmarkts in Montreux.

**MOB**  
COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER  
MONTREUX OBERLAND BERNŒS

goldenpass

## HOTEL LE BRISTOL

# GENIESSEN SIE DEN FARBIGEN HERBST IN ALLEN FACETTEN

4 Nächte im Doppelzimmer mit Balkon ab Fr. 908.-

WALLISER SONNE UND THERMALWASSER  
ALS KRAFTQUELLE FÜR DIE FERIENTAGE.

ALS OASE ALPINER RUHE UND HARMONIE  
PRÄSENTIERT SICH DAS LE BRISTOL \*\*\*\*

Aus 2'000 Meter Tiefe sprudelt das 32°C wohlig-warme Thermalwasser aus der hauseigenen Quelle des Le Bristol, die den grössten privaten Thermalbadebereich in Leukerbad zur kraftbringenden Insel macht.

Pure Entspannung versprechen hier das moderne Innenbad mit Massagedüsen, Schwallduschen, Panorama- Sauna und Dampfbad.

Im Aussenbad geniesst man die Natur und die Walliser Herbstsonne in Jacuzzis und Sprudelliege. Zusätzliche Entspannung finden die Gäste bei Massage- und Beauty Behandlungen. Das vielfältige Vital Frühstücksbuffet sowie ein leichtes, saisonales Speiseangebot im Panoramarestaurant sorgen für Genuss.

Die grosszügigen 67 Zimmer mit grösstenteils Balkon und tollem Panoramablick auf die farbige Bergwelt, garantieren ebenfalls Erholung pur. Die Bergbahn zum Wandergebiet Torrent ist in wenigen Gehminuten vom Hotel aus zu erreichen sowie die Bahn zum bekannten Gemmi Pass.



Hotel Le Bristol  
Rathausstrasse 51  
CH-3954 Leukerbad  
Tel. +41 27472 75 00  
[welcome@lebristol.ch](mailto:welcome@lebristol.ch)



LE BRISTOL  
★★★★ HOTEL • LEUKERBAD

Fensterplatz

FLYER



# FLYER E-BIKE VERKAUFS- TAGE



**Sa, 25.09.**  
Teufen | Hauptstr. 59  
Burgdorf | Bahnhofstr. 14

**So, 26.09.**  
Affoltern i.E. | Schaukäserei

**10 – 16 Uhr**



Profitieren Sie jetzt beim  
Kauf eines FLYER E-Bikes  
von einem Rabatt über

CHF **99**



Schauen Sie vorbei  
+41 34 408 80 99  
[herzroute.ch/flyer](https://herzroute.ch/flyer)